

## Глава 21: Самая могущественная женщина в Вестеросе, Часть II.

От первого лица «Красная вдова».

Площадь Торренса.

В тот же день мать потеряла надежду на своего сына...

- "Леди Барбри Дастин, площадь Торренса и семья Толхарт приветствуют вас", - громко сказал Хелман Толхарт, слегка, но почтительно поклонившись.

- "Лорд Хелман Толхарт, я польщена и благодарна за прием, оказанный мне на площади Торренса. Мой Дом благодарен за гостеприимство, оказанное мне и моей свите. Я еще раз приношу свои самые искренние извинения за задержку с моим прибытием". - Он успокоил леди Дастин, отвесив более выразительный поклон.

- "Пожалуйста, миледи, не нужно извиняться. Мы все знаем о жестоких нападениях этих мародерствующих жителей Железных островов. Я желаю нашим двум домам будущего успешного сотрудничества в защите Севера от таких "набегов пиратов"." - сказал Хелман, пытаясь успокоить даму.

- "Конечно, лорд Хелман. Дом Дастин и Дом Рисвелл всегда будут сражаться вместе с Домом Толхарт и остальной частью Севера в этой битве". - Сказала леди Барбри.

- "Познакомьтесь с моей семьей, миледи. Это моя жена Майра, близнецы Бенфред и Эддара, мой брат Леобальд и его жена Берена, и, наконец, здесь у нас есть мой сын и наследник Дункан". - Все члены семьи, даже близнецы, поклонились в унисон.

Леди Дастин была польщена и поражена этим жестом. Ей был оказан прием наравне с "королевским визитом". Ее взгляд остановился на каждом члене семьи. Одна заметка была неуместна среди нескольких главных членов Дома Толхарт с темно-каштановыми волосами. Ребенок ростом едва ли в четыре фута с волосами цвета Стали.

- "Пожалуйста, миледи, комнаты готовы, и для вас устроен банкет, чтобы освежить вас после долгого путешествия". - Сказал лорд Хелман, показывая дорогу в главный зал замка.

- "Благодарю вас, милорд". - Леди Дастин вежливо ответила, она и вся ее свита поклонились в знак благодарности за оказанное гостеприимство.

Несколько часов спустя....

- "Милорд, ужин был восхитителен. Мы не заслуживаем такого приема. Пожалуйста, скажите мне, что Дом Дастин может сделать, чтобы отплатить за доброту и гостеприимство, которые вы нам оказали", - спросила леди Дастин, обращаясь к Хозяину площади Торренса, который был рядом.

- "Ничего, моя леди. Я сражался бок о бок с вашим покойным мужем лордом Уильямом Дастином в двух битвах. Он был благородным человеком и навсегда останется в памяти как герой здесь, на площади Торренса," - любезно ответил лорд Хелман.

- "Рискуя показаться грубым из-за неуважения, которое я собираюсь проявить. Я настаиваю на том, чтобы знать, как я могу вернуть долг вашему дому, милорд." - Сказала леди Дастин, начиная принимать чуть более серьезный вид. Женщина только что ясно дала понять: - "В этом мире нет бесплатной еды".

Хелман мгновение смотрел на женщину, не выказывая никаких признаков неудовольствия или обиды, вызванных ее словами.

- "Если вы настаиваете, миледи... Я бы хотел, если вас не затруднит, чтобы вы познакомились с моим сыном Дунканом завтра утром. Чтобы обсудить возможное будущее сотрудничество". - Леди Барбри снова посмотрела на мальчика, который в настоящее время танцевал со своей младшей сестрой...

- "Не беспокойтесь, мой Лорд... Это для меня будет честью поговорить с вашим "Наследником-героем". - спокойно и тихо сказала леди Барбри. Хелман удовлетворенно кивнул в ответ...

На следующее утро...

- "Леди Дастин, для меня большая честь, что вы согласились на эту встречу. Еще раз, миледи, я опечален вашей трагической потерей и выражают вам свои искренние соболезнования". - Сказал Дункан, низко кланяясь, когда вошла леди Дастин.

- "Я благодарю вас за ваши соболезнования, молодой Лорд... Теперь, если дом Толхарт не возражает, я хотела бы знать, в какую игру вы играете". - сказала леди Дастин, снова глядя в глаза, которые бросали ей вызов прошлой ночью.

- "Пожалуйста, простите меня за маленькую пьесу прошлой ночью, миледи, у меня не было намерения причинить вам какое-либо оскорбление. Я просто хотел, чтобы вы четко поняли, кто я такой и достоин ли я общения с вами. Пожалуйста, миледи, присаживайтесь." - Мальчик вежливо ответил, отодвигая стул от круглого стола в кабинете на чердаке замка.

Леди Дастин села, принимая рыцарский жест, но тщательно обдумывая "невысказанные" слова, выраженные в его послании.

- "Если вы согласны, миледи, мы можем начать говорить свободно, оставив позади формальности и различные каламбуры". - предложил Дункан.

- "Как пожелаешь, "Кровавый снег"." - Женщина подняла всю защиту, которой обладала, и подготовилась к бою.

- "Пожалуйста, дамы, вперед". - Дункан.

- "Это ты все устроил? Тело Уильяма и "королевский" прием? Целый план, организованный вами, чтобы я сегодня была здесь, за красиво накрытым вашим столом?" - Леди Дастин отбыла с отрядом тяжелой кавалерии. Напряжение в воздухе было ощутимым.

- "Да, миледи, уверяю вас, что я все равно вернул бы тела всех павших героев в "Башне радости" их семьям... Но да, я воспользовался представившейся возможностью, чтобы пригласить вас сегодня сюда". - искренне ответил Дункан.

- "Почему? Чего ты хочешь от моего Дома и от меня?" - Холодно просила Дама, слегка раздосадованная ответом.

- "Союзника. Дом Дастин - благородный и могущественный Дом Севера... Но меня больше интересует Леди, которая в настоящее время им правит". - Дункан.

- "Что ты хочешь этим сказать? Если вы ищете не власти или влияния моего Дома, то что эта женщина может сделать для вас?" - Барбри.

- " Я хотел бы, чтобы вы были рядом со мной в грядущие времена. Не как мой подчиненный, а как союзник. Союз равной ценности, чтобы противостоять революции и войне, которые изменят историю известного мира". - Дункан.

- "Победа на Каменной мельнице, как я вижу, слишком взволновала тебя... Какая революция? О какой войне ты говоришь?" - Барбри.

- "Шаг за шагом, Леди. Я хотел бы, чтобы вы сначала ответили мне в соответствии с вашей точкой зрения по трем вопросам: 1. Текущее состояние образа и внимание, проявленное к "женщине". 2. Что вы думаете о Мейстерах и цитадели, которые их возглавляю. И, наконец, 3. Кто, по вашему мнению, является человеком или организацией, обладающей наибольшей властью в Вестеросе и Эссосе. Пожалуйста, побалуйте меня, если сможете. Все станет яснее позже, если вы ответите мне". - Дункан.

Леди Дастин на мгновение замолчала, тщательно обдумывая, какой дать ответ. Прошла почти минута, а затем Дама сказала:

- "Вы, мужчины, рассматриваете женщин только как инструмент либидо и аппарат размножения, который по праву принадлежал им. Мейстерам нельзя доверять... Они скользкие и манипуляторные, и больше всего это башня, в которой они живут и инструктируют. И чтобы кратко ответить на вашу последнюю просьбу: - "Железный банк"." - Сказала женщина без колебаний.

- "Именно такого ответа я и ожидал". - Сказал ребенок с одобрительным кивком.

- "Это великая революция, которую я хочу принести в мир. Мир, в котором женщинам Вестероса и Эссоса уделяется должное уважение и признание их истинной ценности и способностей, который не сдерживается в развитии и образовании кучкой "серых крыс" и не управляемся нитями его истинного кукловода". - Дункан.

- "В каком мире ты живешь, мальчик? Ты вообще понимаешь, о чем говоришь? Сосуд, который ты пытаешься открыть, вызовет чуму такой силы, что она уничтожит тебя, твоих близких и всех дураков, которых вам удастся убедить в этой истории". - Сказала леди Дастин, насмехаясь над Дунканом.

- "Разбудить спящего гиганта - это верная вещь, встретиться с ним лицом к лицу и выиграть бой - это неопределенная вещь... Но стереть меня и тех, кто следует за мной из истории, БУДЕТ НЕВОЗМОЖНО! Не с тем, что я обрушу на него в ответ. Песня будет спета, уверяю вас, миледи, и даже если я потерплю неудачу, грядущие поколения услышат ее и воспользуются ею как вдохновением, чтобы снова поднять головы и противостоять злу, которое правит ими.

ШТОРМ, КОТОРЫЙ СОТРЯСЕТ МОРЯ И ГОРЫ, ПРИДЕТ, ХОЧЕТ ЭТОГО МИР ИЛИ НЕТ". - ответил Дункан, демонстрируя каждую унцию своего устрашающего присутствия.

Леди Дастин задрожала в присутствии этой подавляющей, неумолимой, нечеловеческой воли. В глазах Леди это был уже не шестилетний ребенок... Он был чудовищем... Чудовищем, переодетым в костюм из человеческой плоти. Теперь она была уверена, что слова существа были не только правдой, но и что ничто... Ничто известное ей не могло изменить решение, которое принял "ребенок" перед ней.

Только увидев дрожащую женщину перед собой, Дункан понял, чтошел слишком далеко. Он вернулся в свое прежнее состояние и поднялся со стула.

- "Прошу прощения, Миледи... Яшел слишком далеко, могу я предложить вам что-нибудь выпить, чтобы попытаться успокоить разгоряченные страсти?" - Сказал мальчик, направляясь к маленькому столику с несколькими полными кувшинами и двумя чашками.

- "Эммм... Да, спасибо, милорд..." - ответила леди Дастин, простиная горло и стараясь сохранять спокойствие.

- "Вот, пожалуйста, попробуйте. Напиток моего собственного изобретения, которым я лично наслаждаюсь и использую, чтобы поддерживать ясность ума и увлажнение горла". - Сказал мальчик, протягивая полную чашку.

Леди Дастин попробовала его и была поражена сладостью и свежим, неповторимым вкусом этого варева. Она чувствовала вкус меда, лимона, легкий привкус имбиря и корицы.

- "Очень вкусно". - сказала леди Дастин. Дункан кивнул в ответ на комплимент.

Прошла минута молчания, чтобы подзарядить его батареи и возобновить "игру".

- "Возвращаясь к предыдущей речи, леди Дастин... Я могу заверить вас, что у меня будут средства и я буду достаточно подготовлен, чтобы сделать предстоящий конфликт более справедливым и сбалансированным. Если вы решите поддержать меня, я убежден, что у нас будет больше шансов на успех. Я не прошу вашей помощи, не получив ничего взамен... Вы получите мою полную поддержку, и я предоставлю вам средства для достижения большей власти, чем вы когда-либо мечтали. Я уверяю вас, что выполню свою часть сделки". - Сказал мальчик тихим, но серьезным тоном.

- "Я не хочу показаться равнодушным к вашему щедрому предложению... Но я должна спросить. Почему я?" - спросил Барбri, не скрывая нотки любопытства, прозвучавшей в его голосе.

- "Потому что вы блестящая, способная, безрассудная, хитрая и терпеливая... История снова и снова учит нас тому, чего многие упускают.... "Войну не выигрывают мужчины... Ее побеждают те, кто умеет ждать и знает, когда и где нанести удар". И никто не делает это лучше, чем вы, женщины... Вы, моя госпожа, та самая, на которую мне указали "Старые Боги", когда я попросил у них самую подходящую женщину на Севере, обладающую качествами, которые я искал". - Дункан.

Леди Дастина мгновение была шокирована ответом.

"Что эти слухи тоже верны? Он действительно благословлен "Старыми богами"?" - Она подумала, рассуждая соответственно.

- "Давай скажем в качестве аргумента, что я верю твоим словам, а также в то, что у тебя действительно есть возможность получить средства и армии, необходимые для ведения войны такого масштаба. Ты бы оставил "такую власть" в моих руках без каких-либо условий?" - Леди Дастина.

- "Действительно, нет, миледи... Были бы определенные условия и требования, которые я хотел бы, чтобы вы выполнили. Я заранее предупреждаю вас, что такие требования могут, особенно в это время, быть оскорбительными для вас..." - сказал Дункан, впервые показав леди Дастина намек на дискомфорт.

- "Давай я послушаю это... Ты полностью завладел моим вниманием". - Леди Дастина ответила, слегка усмехнувшись.

- "Во-первых, я хотел бы, чтобы вы как можно лучше подготовились к своим "возможным" будущим ролям. Сила, которой вы обладаете, должна управляться с максимальным мастерством и опытом.... Второе условие, которое я хотел бы, чтобы вы уважали то, что со временем вы уладите свои личные обиды с Домом Старков..." - сказал Дункан, стараясь быть как можно осторожнее со своими словами.

Леди Дастина вскочила со стула. Она не знала, что и думать... Она была совершенно сбита с толку, рассержена и потрясена.

- "ТЫ!....ТЫ! Откуда ты это знаешь?! Как ты смеешь спрашивать меня об этом!" - спрашивает леди Дастин, изо всех сил стараясь не наброситься на ребенка и не столкнуть его с башни.

- "Пожалуйста, успокойтесь Лэди... В мои намерения не входит оскорблять или провоцировать вас", - сказал Дункан, пытаясь охладить кипящий дух недавно пострадавшей Леди.

- "Ты знаешь, что они со мной сделали? Дом Старков забрал у меня все! ВСЕ!!!" - Взревела леди Барбри.... Пыталась отышаться, чтобы сохранить контроль.

- "Я знаю, что они сделали с тобой... Я видел это...Брэндон...Лорд Рикард, Кейтилин Талли и даже Нед Старк, " - быстро ответил Дункан.

Услышав эти слова, она начала расхаживать взад и вперед по комнате, больше не заботясь о приличиях или формальностях, которые нужно было соблюдать.

Через пару минут и несколько глотков напитка леди Дастин пришла в себя.

- "Почему? Зачем тебе нужен Дом Старков?... Если то, что ты сказал мне раньше, правда, ты вполне можешь стать новым защитником Севера или, может быть, даже его королем!" - сказала леди Дастин, пытаясь привлечь "Кровавого снега" на свою сторону.

- "Я делаю все это не потому, что хочу быть королем, миледи, а для того, чтобы получить власть, необходимую для изменения мира так, как я лично считаю "лучшим". Помогаю своим близким и людям, которых моя семья поклялась защищать... Золото, титулы... Армии.... это только "средства", которые помогут мне быстрее осуществить мечту о лучшем будущем... Север должен будет оставаться единым и сильным в грядущие времена "Всего Севера". Даже если Дом Старк причинил вам безмерное возмущение и боль, я прошу вас забыть об этом ради людей, которые пострадали больше, чем кто-либо другой в истории Семи Королевств... Эти люди, миледи, имеют право на лучшее будущее. Будущее, в котором десятки тысяч мужчин, женщин и детей не будут голодать или замерзать до смерти только для того, чтобы удовлетворить личные обиды немногих... Старки являются частью этого народа и так многим пожертвовали ради блага этого народа. Не позволяйте ошибке нескольких человек стереть тысячи лет благородных деяний. Пожалуйста". - Сказал ребенок, пытаясь говорить от всего сердца.

Леди Дастин не знала, как ответить на этот ответ... Не перейдя на другую сторону. После этой речи она будет выглядеть как "избалованная принцесса, жаждущая мести".

- "Нед Старк..." - Ее прервали.

- "Он благородный человек. Один из немногих, кто остался здесь, в Вестеросе... Да, он поступил неправильно, но вы должны понять, миледи, что он тоже многое потерял за последние два года. Он не самый умный и не самый проницательный человек, я должен отдать вам должное, но он отдал бы все на благо Севера". - ответил Дункан, предвосхищая слова леди Дастин.

Прошла еще минута молчания...

- "ЕСЛИ, и я имею в виду, ЕСЛИ под "гипотезой", я смогу предпринять эти условия в будущем... Э то было бы все? Никаких других условий?" - спросила леди Дастин с внимательным взглядом.

- "Ну, было бы еще одно, последнее... Но, возможно, об этом стоило бы упомянуть в другой раз... Скажем, это было бы связано со вторым..." - сказал Дункан, искренне опасаясь за ближайшее будущее.

- "Нет, нет, давай послушаем... Ты так быстро не отделаешься, сопляк. Выкладывай, я вся во внимании". - сказала леди Дастин, широко раскрыв глаза.

Дункан сделал глоток из своей чашки и на мгновение еще раз проверил, нет ли в комнате каких-либо тупых предметов, которые могли бы смертельно ранить его. Леди Дастин нетерпеливо ждала, она выглядела готовой снова наброситься, но на этот раз для реакции, которая была скорее физической, чем словесной.

- "Ну вот это да в ближайшем будущем.... Не сразу конечно... Нужно будет сделать узы нашего союза более прочными... И в надежде, что вы сможете снова обрести спокойствие и покой, которых заслуживает каждый мужчина, женщина или ребенок... Я хотел бы попросить вас дать шанс дать реальную надежду человеку, который на протяжении всей истории страдал, как вы.... Я не прошу о принудительном браке, пусть это будет ясно! Просто реальная и конкретная возможность ухаживания, в надежде, что это может объединить двух людей, которые заслуживают счастья и любви....." - Дункан был готов ко всему, он уже разработал план на случай непредвиденных обстоятельств, чтобы сбежать из комнаты без того, чтобы ногти леди Дастин вонзились ему в горло.

Женщине удалось сохранить контроль. После еще дюжины вдохов она задала вопрос.

- "И кто добровольно должен получить эту услугу?" - Если бы мальчик назвал мужское имя, сопровождаемое буквами "С", "Т", "А", "Р", "К".... Леди Дастин попыталась бы убить мальчика, а затем сбежала бы обратно в Эссос.

- "Никто из Дома Старков, уверяю вас. Он будет благородным человеком, слишком достойным вашего титула и личности!!! Я бы предпочел не произносить сейчас это имя, миледи.... Позже вы можете поддаться влиянию предрассудков, которые подорвут шансы этого человека. То, о чем я прошу, - это просто шанс узнать вас лучше, если вы когда-нибудь выйдете из строя или ваши разногласия будут непримиримыми, я не буду продолжать этот путь, клянусь своей семьей и "Старыми богами"!" - быстро ответил Дункан.

"Десять" минут свирепых взглядов женщины и полная тишина позже...

- "Я не буду ни с кем встречаться, по крайней мере, пока... Не пройдет три года... И я все еще хочу ту должность, которую вы мне предложили, даже если мне не придется выходить замуж после встречи с ним..." - сказала леди Дастин.

- "ДОГОВОРИЛИСЬ!" - ответил Дункан, вставая.

Леди Дастин слегка кивнула в ответ... Все еще сохраняя холодный взгляд.

"Так... Значит вы, наконец, хотите уточнить, о какой должности и о какой власти мы говорим?" - спросила леди Дастин.

- "Ну, если мы будем двигаться в нужном направлении, делая правильные шаги, с правильными предосторожностями..." - Дункан пригнулся, потянувшись за свернутым свитком у своих ног.

- "Самая могущественная женщина в Вестеросе". - сказал Дункан, передавая свиток леди Барбри Дастин.

Женщина никак не отреагировала на эти слова и сосредоточилась на документе... Она открыла свиток, и в этот момент ее глаза расширились...

"Железный банк?"

<http://tl.rulate.ru/book/64538/1720086>